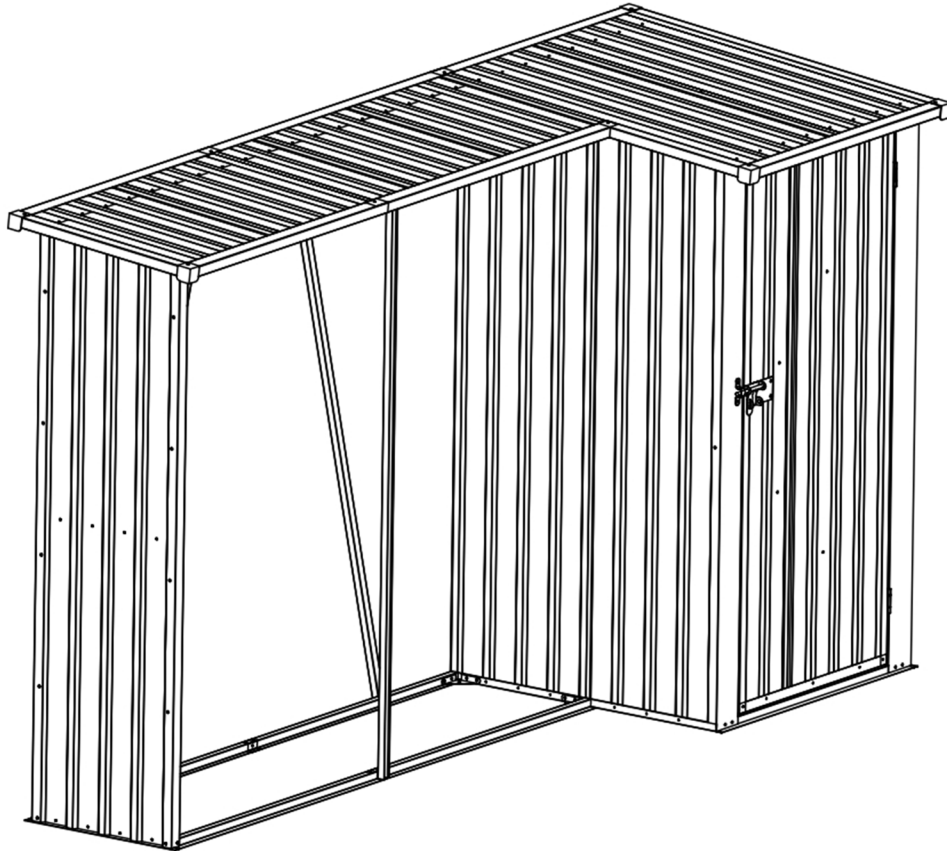


ARPOL TYP 2



SK - UPOZORNENIE: NIEKTORÉ ČASTI MAJÚ OSTRÉ HRANY. PRI MANIPULÁCII S JEDNOTLIVÝMI ČASŤAMI JE POTREBNÉ DBAŤ NA OPATRNOŠŤ, ABY NEDOŠLO K NEHODE. Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV SI PRED ZAČATÍM KONŠTRUKCIE PREČITAJTE BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE. PRI MANIPULÁCII S KOVOVÝMI ČASŤAMI POUŽÍVAJTE RUKAVICE.

CZ - UPOZORNĚNÍ: NĚKTERÉ ČÁSTI MAJÍ OSTRÉ HRANY. PŘI MANIPULACI S JEDNOTLIVÝMI ČÁSTMI JE POTŘEBNÉ DBAT NA OPATRNOŠŤ, ABY NEDOŠLO K NEHODĚ. Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SI PŘED ZAHÁJENÍM KONSTRUKCE PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE UVEDENÉ V TOMTO NÁVODU. PŘI MANIPULACI S KOVOVÝMI ČÁSTMI POUŽÍVEJTE RUKAVICE.

HU - FIGYELEM: NÉHÁNY ALKATRÉSZ ÉLES ÉLEKKEL RENDELKEZIK. A KÜLÖNBÖZŐ ELEMOK KEZELÉSEKOR KÖRÜLTEKINTŐEN KELL ELJÁRNI A BALESETEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN. A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK, HOGY AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN SZEREPLŐ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓKAT. FÉM ALKATRÉSZEK KEZELÉSEKOR HASZNÁLJON VÉDŐKESZTYŰT.

HR - OPREZ: NEKI DIJELOVI IMAJU OŠTRE RUBOVE. PRI RUKOVANJU RAZLIČITIM DIJELOVIMA MORA SE VODITI OPREZ KAKO BI SE IZBJEGLA NEZGODA. RADI SIGURNOSTI, MOLIMO VAS DA PROČITATE SIGURNOSNE INFORMACIJE NAVEDENE U OVOM PRIRUČNIKU PRIJE POČETKA GRADNJE. NOSITE RUKAVICE PRI RUKOVANJU METALNIM DIJELOVIMA.

RO - ATENȚIONARE: UNELE PĂRȚI AU MARGINI ASCUȚITE. TREBUIE SĂ AVEȚI GRIJĂ ATUNCI CÂND MANIPULAȚI DIFERITELE PIESE PENTRU A EVITA UN ACCIDENT. DIN MOTIVE DE SIGURANȚĂ, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INFORMAȚIILE DE SIGURANȚĂ FURNIZATE ÎN ACEST MANUAL ÎNAINTE DE A ÎNCEPE CONSTRUCȚIA. PURTAȚI MĂNUȘI ATUNCI CÂND MANIPULAȚI PIESE METALICE.

SI - POZOR: NEKATERI DELI IMAJO OSTRE ROBOVE. PRI RAVNANJU S POSAMEZNIMI DELI JE POTREBNA PREVIDNOST, DA NE PRIDE DO NESREČE. ZARADI VARNOSTI PROSIMO, DA PRED ZAČETKOM SESTAVLJANJA PREBERETE VARNOSTNA NAVODILA V TEM PRIROČNIKU. PRI RAVNANJU S KOVINSKIMI DELI PRIPOROČAMO UPORABO ZAŠČITNIH ROKAVIC.

SK - SKÔR AKO ZAČNETE:

- Pred začatím konštrukcie skontrolujte miestne stavebné predpisy týkajúce sa základov, umiestnenia a iných požiadaviek. Preštudujte si tento návod na použitie. Dôležité informácie a užitočné tipy vám uľahčia a spríjemnia vašu konštrukciu.
- Pokyny sú uvedené v tomto návode a obsahujú všetky príslušné informácie pre konštrukciu vášho modelu. Pred začatím si prečítajte všetky pokyny a počas montáže postupujte podľa krokov, aby ste dosiahli želaný výsledok.
- Identifikujte všetky diely a skontrolujte počet podľa zoznamu dielov.
- Uistite sa, že deň, ktorý si vyberiete na inštaláciu, je suchý a bezveterný. Nepokúšajte sa zostaviť stavbu za veterného počasia. Buďte opatrní na mokrom alebo blatom pokrytom povrchu.
- Pri montáži konštrukcie by mali vždy spolupracovať dve alebo viac osôb. Jedna osoba môže umiestniť časti alebo panely, zatiaľ čo druhá môže manipulovať spojovacie prvky a nástroje.

BEZPEČNOSŤ NA PRVOM MIESTE!

- Je dôležité dodržiavať bezpečnostné opatrenia počas celej výstavby vašej budovy.
- Pri manipulácii s rôznymi časťami budovy je potrebná opatrnosť, pretože niektoré predmety majú ostré hrany. Pri montáži alebo údržbe budovy noste pracovné rukavice, ochranné okuliare a dlhé rukávy.
- Držte deti a domáce zvieratá mimo pracoviska, aby ste predišli rozptýleniu a akýmkoľvek nehodám, ktoré sa môžu vyskytnúť.
- Nikdy nestojte celou svojou váhou na streche budovy. Pri používaní rebríka sa uistite, že je úplne rozložený a stojí na rovnej podložke, než naň vystúpite.
- Pri montáži tejto konštrukcie postupujte opatrne s používanými nástrojmi. Oboznámte sa s prevádzkou všetkých elektrických náradí.
- Neskúšajte montovať stavbu, ak chýbajú niektoré časti, pretože čiastočne zmontovaná stavba môže byť ľahkým vetrom vážne poškodená.
- Nesnažte sa stavbu montovať za veterného počasia, pretože veľké panely môžu pôsobiť ako „plachty“ a vietor ich môže rozháňať, čo sťažuje a zhoršuje bezpečnosť montáže.

POŽIADAVKY ZÁRUKY:

- Všetky povrchy raz ročne umyte hadicou a mäkkou nylonovou kefou.
- Ak ste do 2 km od pobrežia, umývajte každé 3 mesiace podľa vyššie uvedených pokynov. Po búrke čo najskôr umyte obklad a odkvapové rúry, aby ste odstránili všetky vysoko korozívne usadeniny soli.
- Spad vulkanického popola – čo najskôr umyte, odstráňte spadnutý popol zo strechy a odkvapov.
- Neumožnite, aby hnoj, chemikálie alebo iné korozívne materiály prišli do priameho kontaktu s obkladom.

CZ - DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE:

- Před zahájením konstrukce zkontrolujte místní stavební předpisy týkající se základů, umístění a jiných požadavků. Prostudujte si tento návod k použití. Důležité informace a užitečné tipy vám usnadní a zpříjemní vaši konstrukci.
- Pokyny jsou uvedeny v tomto návodu a obsahují všechny příslušné informace pro konstrukci vašeho modelu. Před zahájením si přečtěte všechny pokyny a během montáže postupujte podle kroků, abyste dosáhli požadovaného výsledku.
- Identifikujte všechny díly a zkontrolujte počet podle seznamu dílů.
- Ujistěte se, že den, který si vyberete pro instalaci, je suchý a bezvětří. Nepokoušejte se sestavit stavbu za větrného počasí. Buďte opatrní na mokřem nebo blátěm pokrytém povrchu.
- Při montáži konstrukce by měly vždy spolupracovat dvě nebo více osob. Jedna osoba může umístit části nebo panely, zatímco druhá může manipulovat spojovací prvky a nástroje.

BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ!

- Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření během celé výstavby vaší budovy.
- Při manipulaci s různými částmi budovy je nutná opatrnost, protože některé předměty mají ostré hrany. Při montáži nebo údržbě budovy noste pracovní rukavice, ochranné brýle a dlouhé rukávy.
- Držte děti a domácí zvířata mimo pracoviště, abyste předešli rozptýlení a jakýmkoli nehodám, které se mohou vyskytnout.
- Nikdy nestůjte celou svou váhou na střeše budovy. Při používání žebříku se ujistěte, že je zcela rozložen a stojí na rovné podložce, než na něj vystoupíte.
- Při montáži této konstrukce postupujte opatrně s používanými nástroji. Seznamte se s provozem všech elektrických náradí.
- Nezkoušejte montovat stavbu, pokud chybí některé části, protože částečně smontovaná stavba může být lehkým větrem vážně poškozena.
- Nesnažte se stavbu montovat za větrného počasí, protože velké panely mohou působit jako „plachty“ a vítr je může rozháňet, což ztěžuje a zhoršuje bezpečnost montáže.

POŽADAVKY ZÁRUKY:

- Všechny povrchy jednou ročně omyjte hadicí a měkkým nylonovým kartáčem.
- Pokud jste do 2 km od pobřeží, omývejte každé 3 měsíce podle výše uvedených pokynů. Po bouři co nejdříve omyjte obklad a okapové trubky, abyste odstranili všechny vysoce korozivní usazeniny soli.
- Spad vulkanického popela – co nejdříve omyjte, odstraňte spadlý popel ze střechy a okapů.
- Neumožněte, aby hnůj, chemikálie nebo jiné korozivní materiály přišly do přímého kontaktu s obkladem.

HU - MIELŐTT ELKEZDI:

- A szerkezet felállítása előtt ellenőrizze a helyi építkezési előírásokat az alappal, az elhelyezkedéssel és egyéb követelményekkel kapcsolatban. Tanulmányozza és értse meg ezt a használati útmutatót. Fontos információk és hasznos tanácsok segítik majd az összeszerelést, hogy az könnyebb és élvezetesebb legyen.
- A használati útmutatóban található szerelési utasítások az Ön modelljével kapcsolatos minden lényeges információt tartalmaznak. Az összeszerelés megkezdése előtt tekintse át az összeszerelési utasítást, és az összeállítás során gondosan kövesse a lépések sorrendjét a sikeres eredmény érdekében.
- Azonosítsa az összes alkatrészt, és ellenőrizze a mennyiségüket az alkatrészlista alapján.
- Ügyeljen arra, hogy az építmény telepítésére kiválasztott nap száraz és szélcsendes legyen. Szeles időben ne próbálja meg összeszerelni az építményt. Legyen óvatos nedves vagy sáros talajon.
- Amikor csak lehetséges, legalább két fő végezze az összeszerelést. Az egyik személy pozicionálhatja az elemeket vagy a paneleket, míg a másik rögzítheti azokat és kezelheti a szerszámokat.

ELSŐ A BIZTONSÁG!

- A biztonsági előírásokat az építmény teljes összeszerelése során be kell tartani.
- Az egyes elemek kezelésekor különös óvatossággal járjon el, mivel néhány alkatrész éles széléket tartalmazhat. Kérjük, viseljen munkavédelmi kesztyűt, védőszemüveget és hosszú ujjú ruházatot az összeszerelés vagy karbantartás során.
- Tartsa távol a gyerekeket és háziállatokat a munkaterülettől, hogy elkerülje a figyelemelterelést és a lehetséges baleseteket.
- Soha ne összpontosítsa teljes testsúlyát az épület tetejére. Ha létrát használ, győződjön meg róla, hogy az teljesen ki van nyitva és egyenletes talajon áll, mielőtt rálépne.
- A szereléshez használt szerszámokkal mindig körültekintően bánjon. Ismerje a különböző elektromos szerszámok működését és biztonságos használatát.
- Ne próbálja meg összeszerelni az építményt, ha bármelyik alkatrész hiányzik, mert a részben összeszerelt építményt már enyhébb szél is komolyan megrongálhatja.
- Szeles időben ne kezdje el az összeszerelést, mivel a nagy panelek „vitorlaként” viselkedhetnek, amelyeket a szél meglepően megerősíthet – ez megnehezíti és veszélyessé teszi az összeszerelést.

GARANCIA KÖVETELMÉNYEK:

- Minden felületet évente mosson le, használjon slagot és puha nylon keféket.
- Tengerparttól 2 km-en belül – mossa le 3 havonta az előbbiek szerint. Vihar után a burkolatot és az ereszcatornákat mielőbb mossa le, hogy eltávolítsa az erősen korróziós hatású sólerakódásokat.
- Vulkanikus hamu esése – mossa le minél előbb, és távolítsa el a tetőről és az ereszcatornákról a lehullott hamut.
- Ne engedje, hogy trágyák, vegyszerek vagy egyéb korróziós hatású anyagok közvetlenül érintkezzenek a burkolattal.

HR - PRIJE NEGO ŠTO POČNETE:

- Prije početka gradnje provjerite lokalne građevinske propise u vezi s temeljima, lokacijom i ostalim zahtjevima. Proučite s razumijevanjem ovaj vlasnički priručnik. Važne informacije i korisni savjeti učinit će vašu gradnju lakšom i ugodnijom.
- Upute su navedene u ovom priručniku i sadrže sve relevantne informacije za vaš način gradnje. Prije početka pregledajte sve upute i tijekom sastavljanja slijedite redoslijed koraka pažljivo kako bi rezultati bili uspješni.
- Identificirajte sve dijelove i provjerite količine u odnosu na popis dijelova.
- Pazite da dan koji odaberete za postavljanje objekta bude bez oborina ili oluja. Ne pokušavajte sastavljati objekt po vjetrovitom danu. Budite oprezni na mokrom ili blatnjavom tlu.
- Kad god je to moguće, dvije ili više osoba trebaju surađivati na sastavljanju vašeg objekta. Jedna osoba može postavljati dijelove ili panele dok druga može rukovati pričvršnim dijelovima i alatima.

SIGURNOST NA PRVOM MJESTU!

- Važno je da se pridržavate sigurnosnih mjera opreza tijekom cijele izgradnje vašeg objekta.
- Prilikom rukovanja raznim dijelovima vašeg objekta potreban je oprez jer neki imaju oštre rubove. Molimo da nosite radne rukavice, zaštitu za oči i duge rukave prilikom sastavljanja ili obavljanja bilo kakvog održavanja na vašem objektu.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od mjesta rada kako biste izbjegli ometanje i bilo kakve nezgode koje se mogu dogoditi.
- Nikada ne koncentrirajte svoju ukupnu težinu na krov objekta. Prilikom korištenja ljestava pobrinite se prije penjanja da su potpuno otvorene i na ravnom tlu.
- Budite oprezni s alatima koji se koriste pri montaži ovog objekta. Budite upoznati s radom svih električnih alata.
- Ne pokušavajte sastaviti objekt ako nedostaju dijelovi jer bilo koji objekt koji se ostavi djelomično sastavljenim može biti ozbiljno oštećen čak i slabim vjetrom.
- Ne pokušavajte sastavljati objekt po vjetrovitom danu, jer veliki paneli djeluju kao „jedra” koja vjetar može snažno pogurati; što otežava gradnju i čini je nesigurnom.

JAMSTVENI UVJETI:

- Svake godine operite sve površine crijevom i mekom najlonskom četkom.
- Iznimno, ako je udaljenost objekta od obale manja od 2 km – perite svaka 3 mjeseca kao što je gore navedeno. Nakon oluje, operite pokrov i oluke što je prije moguće kako biste uklonili sve vrlo korozivne naslage soli.
- Padavine vulkanskog pepela – operite što je prije moguće, uklanjajući padavine s krova i oluka.
- Ne dopustite da gnojivo, kemikalije ili drugi korozivni materijali budu u izravnom kontaktu s pokrovom.

RO - ÎNAINTE DE A ÎNCEPE:

- Înainte de a începe construcția, verificați codurile locale de construcție cu privire la fundații, locație și alte cerințe. Studiați și înțelegeți acest manual de utilizare. Informații importante și sfaturi utile vă va face construcția mai ușoară și mai plăcută.
- Instrucțiunile sunt furnizate în acest manual și conțin toate informațiile adecvate pentru modelul dumneavoastră de clădire. Examinați toate instrucțiunile înainte de a începe și, în timpul asamblării, urmați secvența de pași cu atenție pentru rezultate reușite.
- Identificați toate piesele și verificați cantitățile în funcție de lista pieselor.
- Asigurați-vă că ziua în care alegeți să instalați clădirea dumneavoastră este uscată și caldă. Nu încercați să asamblați clădirea într-o zi cu vânt. Fiți atenți la teren umed sau noroios.
- Ori de câte ori este posibil, două sau mai multe persoane ar trebui să lucreze împreună pentru a vă asambla clădire. O persoană poate poziționa piese sau panouri, în timp ce cealaltă este capabilă să se ocupe de elementele de fixare și de unelte.

SIGURANȚA PE PRIMUL LOC!

- Măsurile de siguranță sunt importante de respectat pe tot parcursul construcției clădirii.
- Trebuie să aveți grijă atunci când manipulați diverse piese ale clădirii dumneavoastră, deoarece unele conțin margini ascuțite. Vă rugăm să purtați mănuși de lucru, protecție pentru ochi și mâneci lungi atunci când asamblați sau efectuați orice fel de întreținere a clădirii dumneavoastră
- Păstrați copiii și animalele de companie departe de locul de muncă pentru a evita distragerea atenției și orice accidente care pot apărea.
- Nu vă concentrați niciodată greutatea totală pe acoperișul clădirii. Când utilizați o scară cu trepte asigurați-vă că este complet deschisă și pe un teren uniform înainte de a urca pe ea.
- Exersați prudență cu instrumentele utilizate în asamblarea acestei clădiri. Fiți familiarizați cu funcționarea tuturor sculelor electrice.
- Nu încercați să asamblați clădirea dacă lipsesc piese, deoarece orice clădire rămasă parțial asamblată poate fi grav deteriorată de vânturi ușoare.
- Nu încercați să asamblați clădirea într-o zi cu vânt, deoarece panourile mari acționează ca o „velă” care poate fi biciuită de vânt, ceea ce face construcția dificilă și nesigură.

CERINȚE DE GARANȚIE:

- Spălați toate suprafețele anual, folosind un furtun și o perie moale din nailon.
- La 2 km de coastă - spălați-vă la fiecare 3 luni ca mai sus. După o furtună, spălați placarea și jgheburile cât mai curând posibil pentru a îndepărta orice depuneri de sare extrem de corozive.
- Depuneri de cenușă vulcanică - spălați cât mai curând posibil, îndepărtând depunerile de pe acoperiș și jgheaburi.
- Nu lăsați gunoiul de grajd, substanțele chimice sau alte materiale corozive să intre în contact direct cu placarea.

SI - PREDEN ZAČNETE:

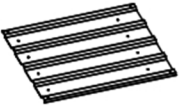
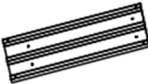
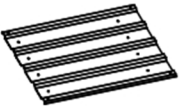
- Pred začetkom sestavljanja preverite lokalne gradbene predpise glede temeljev, lokacije in drugih zahtev. Proučite in razumite ta priročnik za lastnika. Pomembne informacije in koristni nasveti vam bodo olajšali sestavljanje in ga naredili bolj prijetnega.
- Navodila so priložena v tem priročniku in vsebujejo vse ustrezne informacije za vaš model objekta. Preglejte vsa navodila, preden začnete, in med sestavljanjem natančno sledite zaporedju korakov za uspešen rezultat.
- Prepoznavajte vse dele in preverite količine glede na seznam delov.
- Poskrbite, da bo dan, ki ga izberete za montažo objekta, suh in miren. Ne poskušajte sestavljati objekta na vetroven dan. Previdno hodite po mokri ali blatni podlagi.
- Kadar je mogoče, naj pri sestavljanju sodelujeta dve ali več oseb. Ena oseba lahko namesti dele ali panele, medtem ko druga upravlja z vijaki in orodjem.

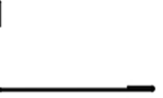
VARNOST NAJPREJ!

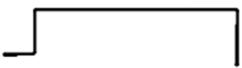
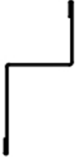
- Varnostni ukrepi so pomembni za upoštevanje skozi celotno sestavljanje vašega objekta.
- Potrebna je previdnost pri ravnanju z različnimi deli objekta, saj imajo nekateri ostri robovi. Med sestavljanjem ali vzdrževanjem objekta nosite delovne rokavice, zaščitno za oči in dolge rokave.
- Otroke in hišne ljubljence imejte stran od delovišča, da preprečite motnje in morebitne nesreče.
- Nikoli ne osredotočajte celotne teže na streho objekta. Če uporabljate zložljivo lestev, poskrbite, da je popolnoma odprta in na ravni podlagi, preden se nanjo povzpnete.
- Bodite previdni pri uporabi orodja med sestavljanjem objekta. Bodite seznanjeni z delovanjem vsega električnega orodja.
- Ne poskušajte sestavljati objekta, če deli manjkajo, saj lahko delno sestavljen objekt resno poškoduje že šibek veter.
- Ne poskušajte sestavljanja na vetroven dan, ker veliki paneli delujejo kot "jadro" in jih veter lahko zaniha kar oteži in ogrozi montažo.

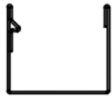
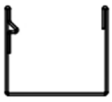
POGOJI GARANCIJE:

- Vse površine operite enkrat letno s cevjo in mehko najlonsko krtačo.
- V razdalji do 2 km od obale – perite vsakih 3 mesece kot zgoraj. Po nevihti čim prej operite oblogo in žlebove, da odstranite korozivne usedline soli.
- Ob padcu vulkanskega pepela – čim prej očistite, odstranite usedline s strehe in žlebov.
- Gnoj, kemikalije ali druge korozivne snovi ne smejo priti v neposreden stik z oblogo.

BP1L		1
BP2L		1
BP3L		1
BP3		2
BP5		1
BP6		1
BP11		2
BP12		1
BP13		4

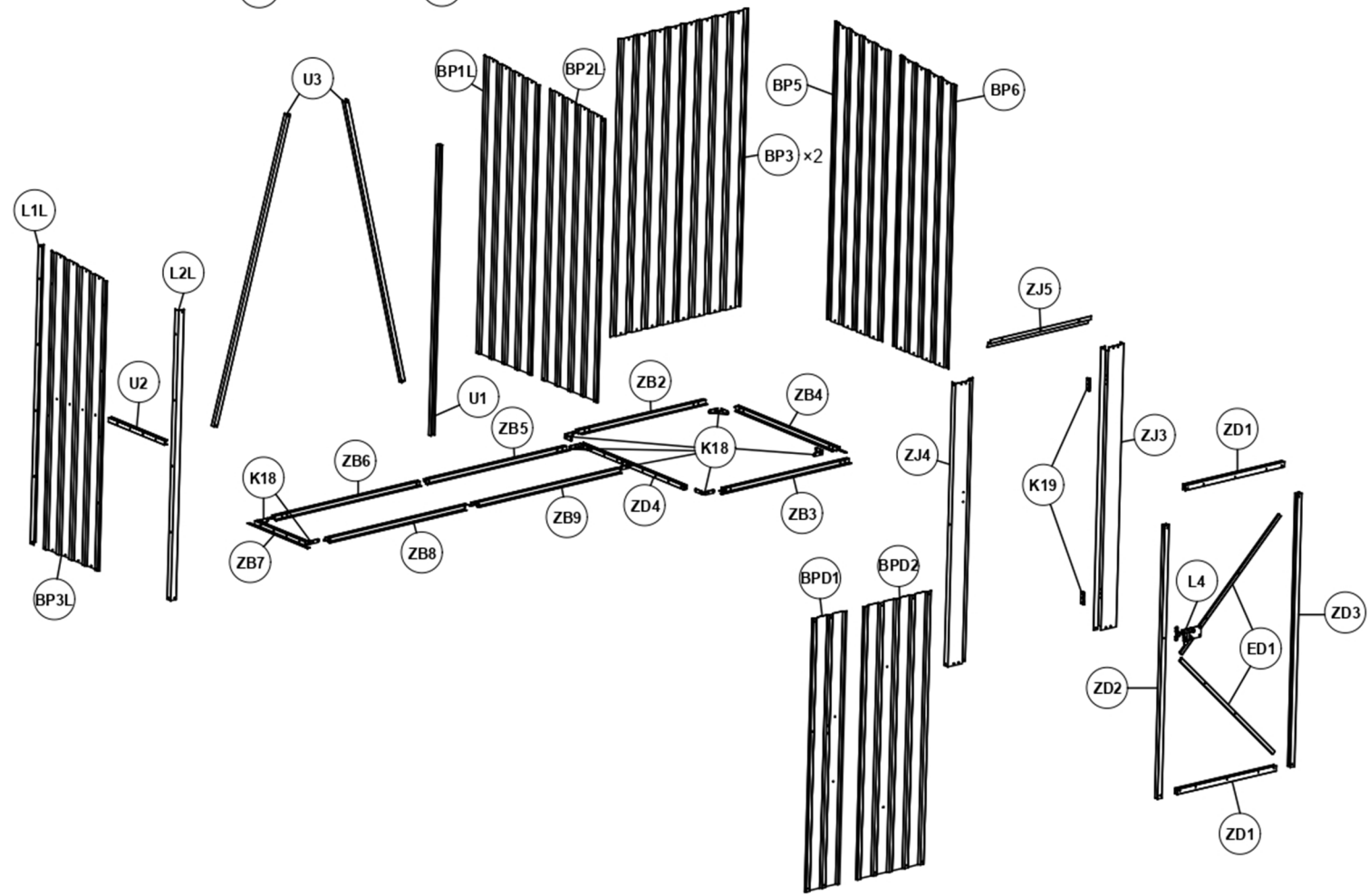
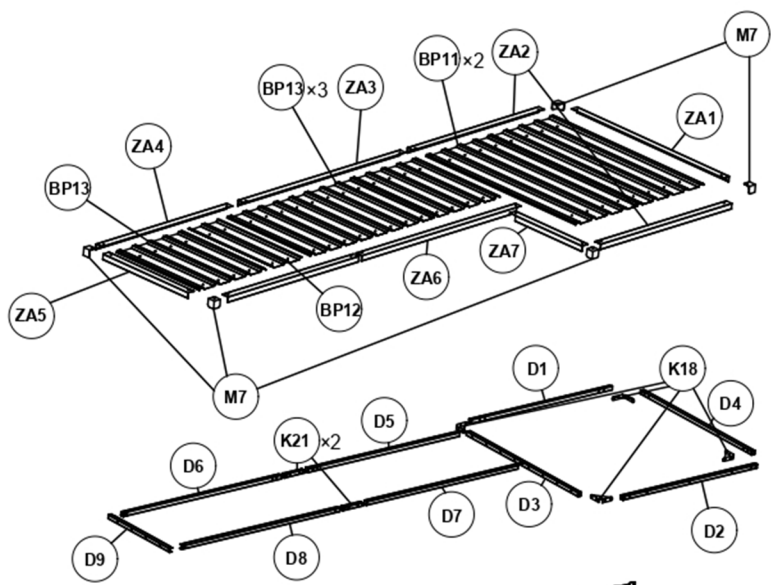
BPD1		1
BPD2		1
ZA1		1
ZA2		2
ZA3		1
ZA4		2
ZA5		1
ZA6		1
ZA7		1

ZJ3		1
ZJ4		1
ZJ5		1
L1L		1
L2L		1
ZD1		2
ZD2		1
ZD3		1
ZD4		1

U1		1
U2		1
U3		2
D1		1
D2		1
D3		1
D4		1
D5		1
D6		1

D7		1
D8		1
D9		1
ED1		2
ZB2		1
ZB3		1

ZB4		1
ZB5		1
ZB6		1
ZB7		1
ZB8		1
ZB9		1



ZB2	ZB3	ZB4	ZB5	ZB6	ZB7	ZB8	ZB9	ZD4	K18	S14
										
x1	x1	x1	x1	x1	x1	x1	x1	x1	x8	x37

1.

SK - Podľa obrázku základovej konštrukcie nakreslite na zem čiary na určenie polohy, všetky rozmerové čiary sú nakreslené od stredu rúrky k stredu.

CZ - Podle obrázku základové konstrukce nakreslete na zem čáry pro určení polohy, všechny rozměrové čáry jsou nakresleny od středu trubky ke středu.

HU - Figyelje az alapozási szerkezet ábráját, és rajzoljon vonalakat a földre a pozicionálás érdekében. Minden méretezési vonal a cső közepétől a középpontig van megadva.

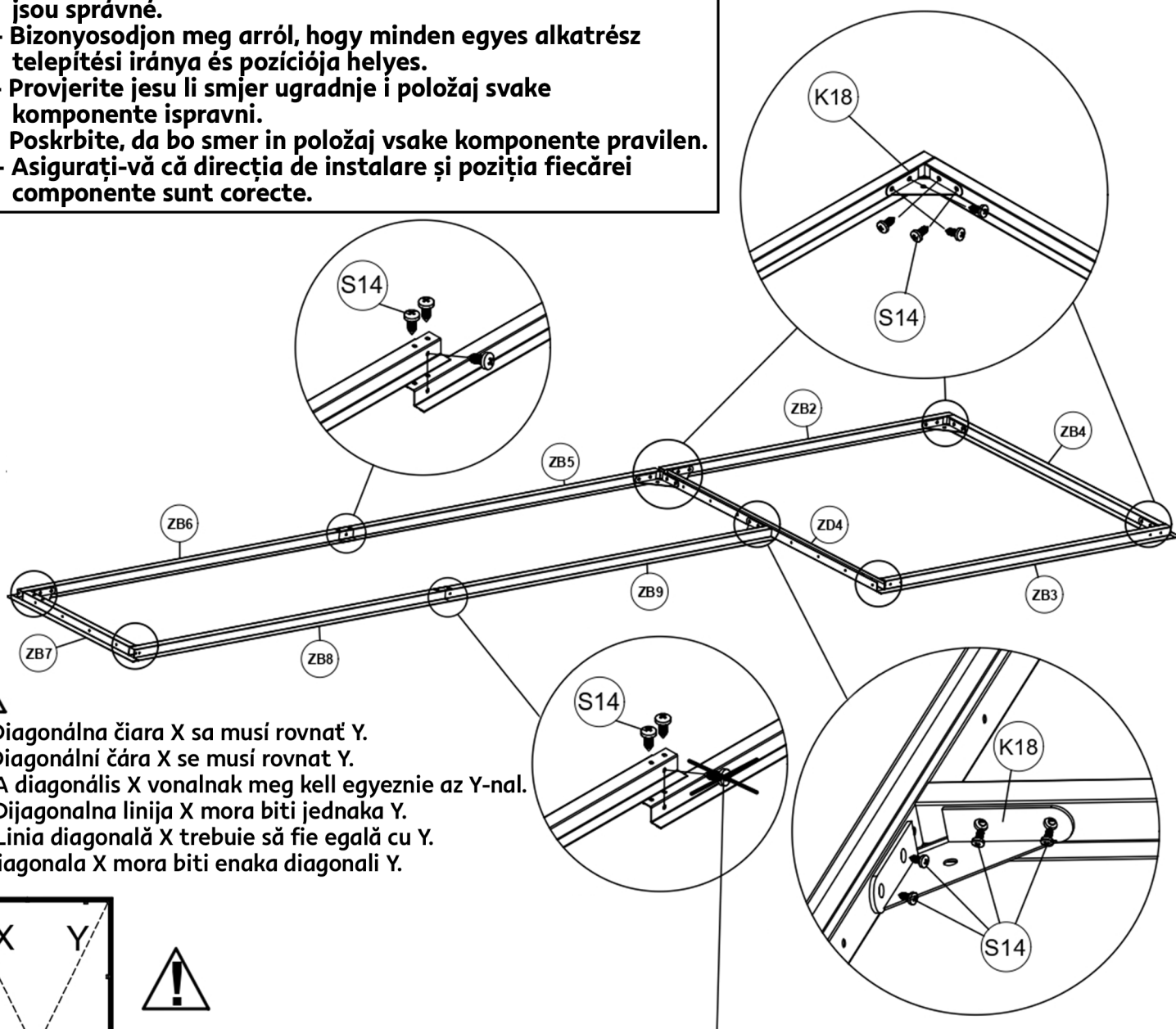
HR - Pogledajte sliku temeljne konstrukcije, nacrtajte linije na tlu za pozicioniranje, sve dimenzijske linije se crtaju od središta cijevi do središta.

RO - Consultați Figura structurii fundației, trageți linii pe teren pentru poziționare, toate liniile de dimensiune se trag de la centrul țevii spre centru.

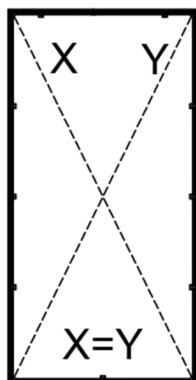
SI - Glejte na strukturo temeljev (sliko), narišite črte na tleh za pozicioniranje, vse dimenzijske črte so narisane od središča cevi do središča.



- SK -** Uistite sa, že smer inštalácie a poloha každého komponentu sú správne.
- CZ -** Ujistěte se, že směr instalace a poloha každé komponenty jsou správné.
- HU -** Bizonyosodjon meg arról, hogy minden egyes alkatrész telepítési iránya és pozíciója helyes.
- HR -** Provjerite jesu li smjer ugradnje i položaj svake komponente ispravni.
- SI -** Poskrbite, da bo smer in položaj vsake komponente pravilen.
- RO -** Asigurați-vă că direcția de instalare și poziția fiecărei componente sunt corecte.



- SK - Diagonálna čiara X sa musí rovnáť Y.
- CZ - Diagonální čára X se musí rovnat Y.
- HU - A diagonális X vonalnak meg kell egyeznie az Y-nal.
- HR - Dijagonalna linija X mora biti jednaka Y.
- RO - Linia diagonală X trebuie să fie egală cu Y.
- SI - Diagonala X mora biti enaka diagonalni Y.



- SK - Neinštalujte otvory na tomto mieste a neskôr ich nezdierajte s inými časťami.
- CZ - Neinstalujte otvory na tomto místě a později je nesdílejte s jinými částmi.
- HU - Ne telepítse a lyukakat itt, és ne ossza meg őket más alkatrészekkel később.
- HR - Nemojte ovdje postavljati rupe, a kasnije ih dijeliti s drugim dijelovima.
- RO - Nu instalați găurile aici și împărtășiți-le cu alte părți mai târziu.
- SI - Tukaj ne nameščajte lukenj in jih ne delite z drugimi deli kasneje.

2.

BP3



x1

BP5

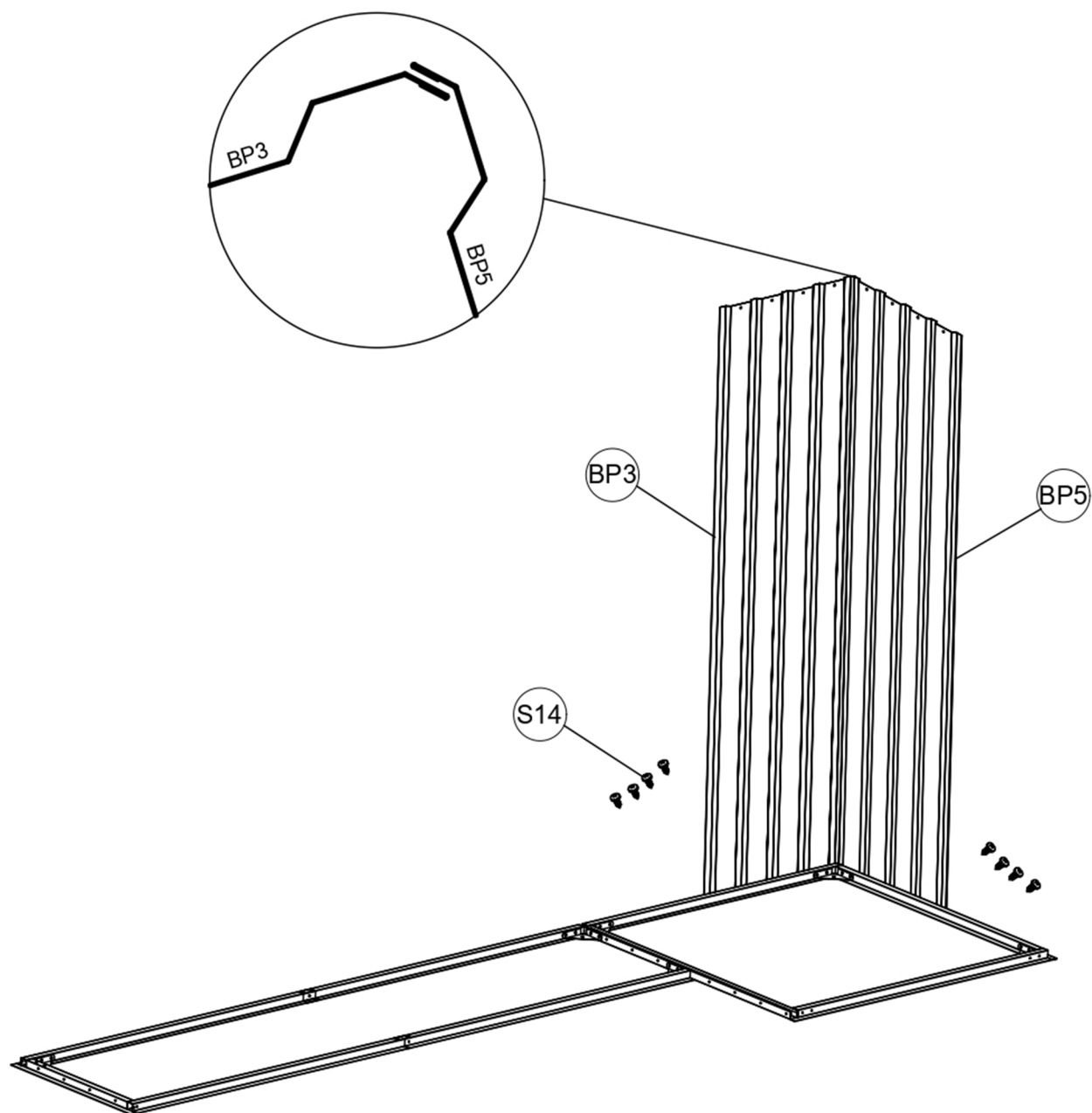


x1

S14



x8



3.

D1



x1

D4



x1

K18

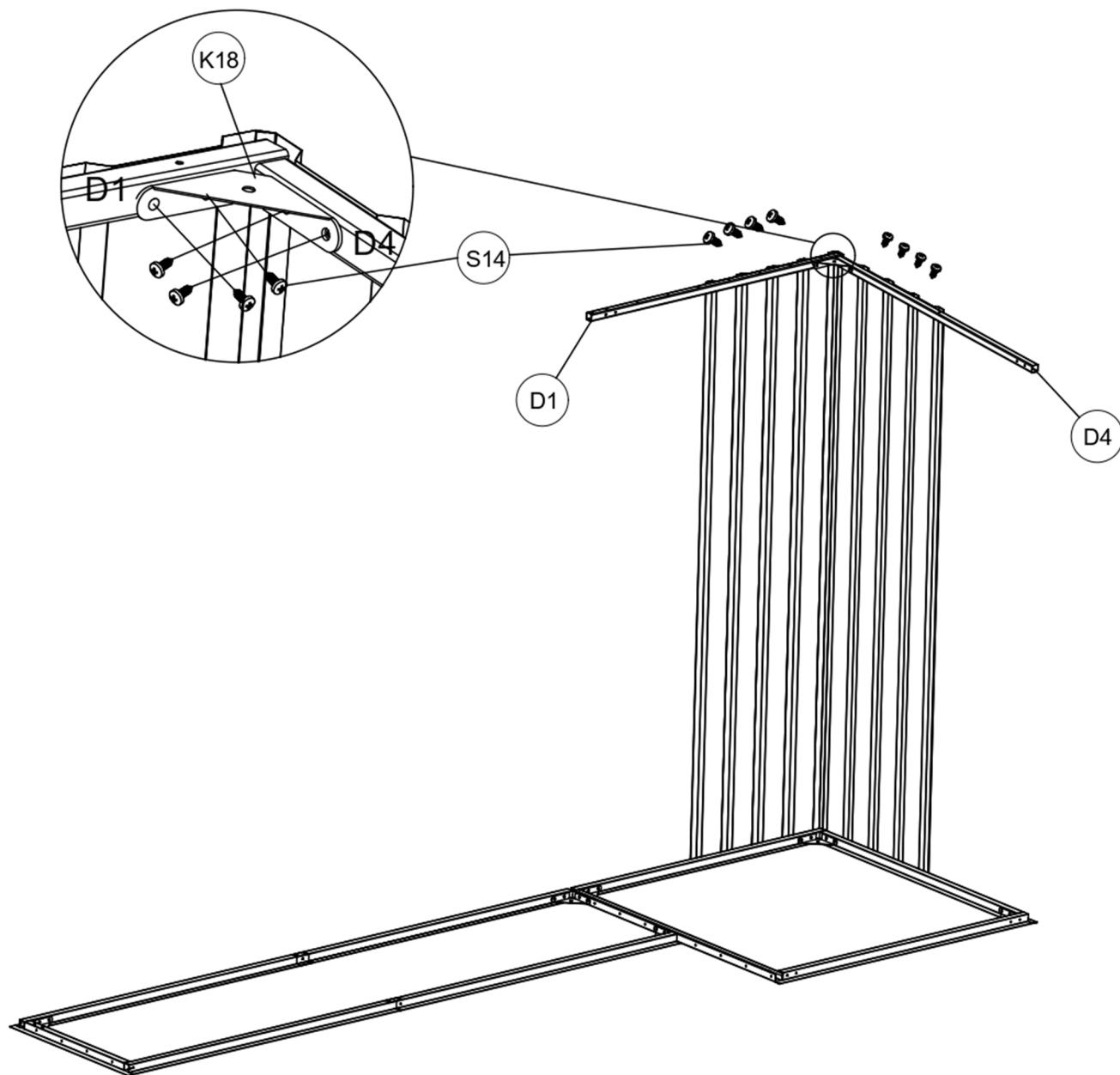


x1

S14



x12



4.

BP1L



x1

D3



x1

K18



x1

S14



x11



SK - Uistite sa, že smer inštalácie a poloha každého komponentu sú správne.

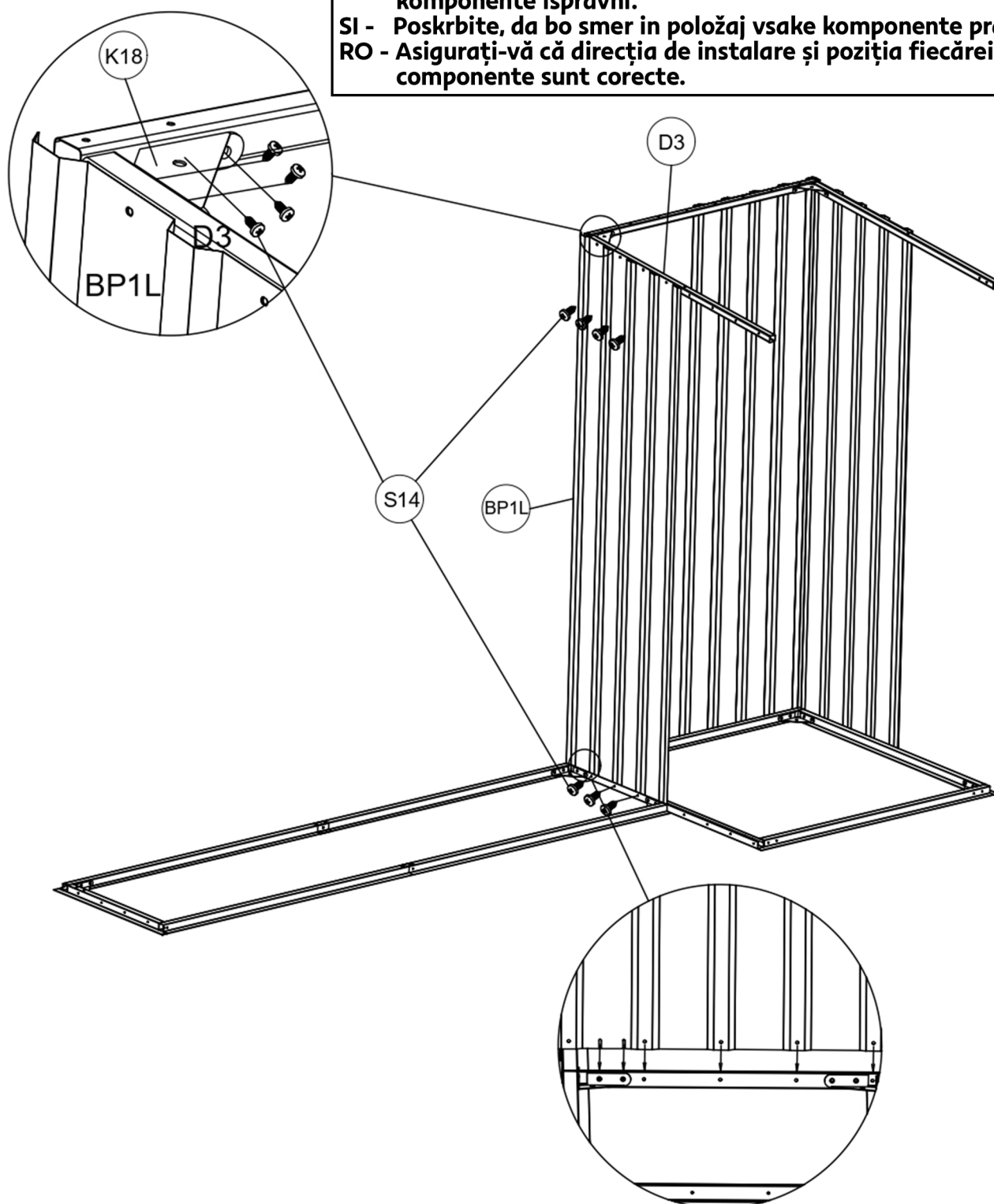
CZ - Ujistěte se, že směr instalace a poloha každé komponenty jsou správné.

HU - Bizonyosodjon meg arról, hogy minden egyes alkatrész telepítési iránya és pozíciója helyes.

HR - Provjerite jesu li smjer ugradnje i položaj svake komponente ispravni.

SI - Poskrbite, da bo smer in položaj vsake komponente pravilen.

RO - Asigurați-vă că direcția de instalare și poziția fiecărei componente sunt corecte.



5.

BP3



x1

BP6



x1

BP2L

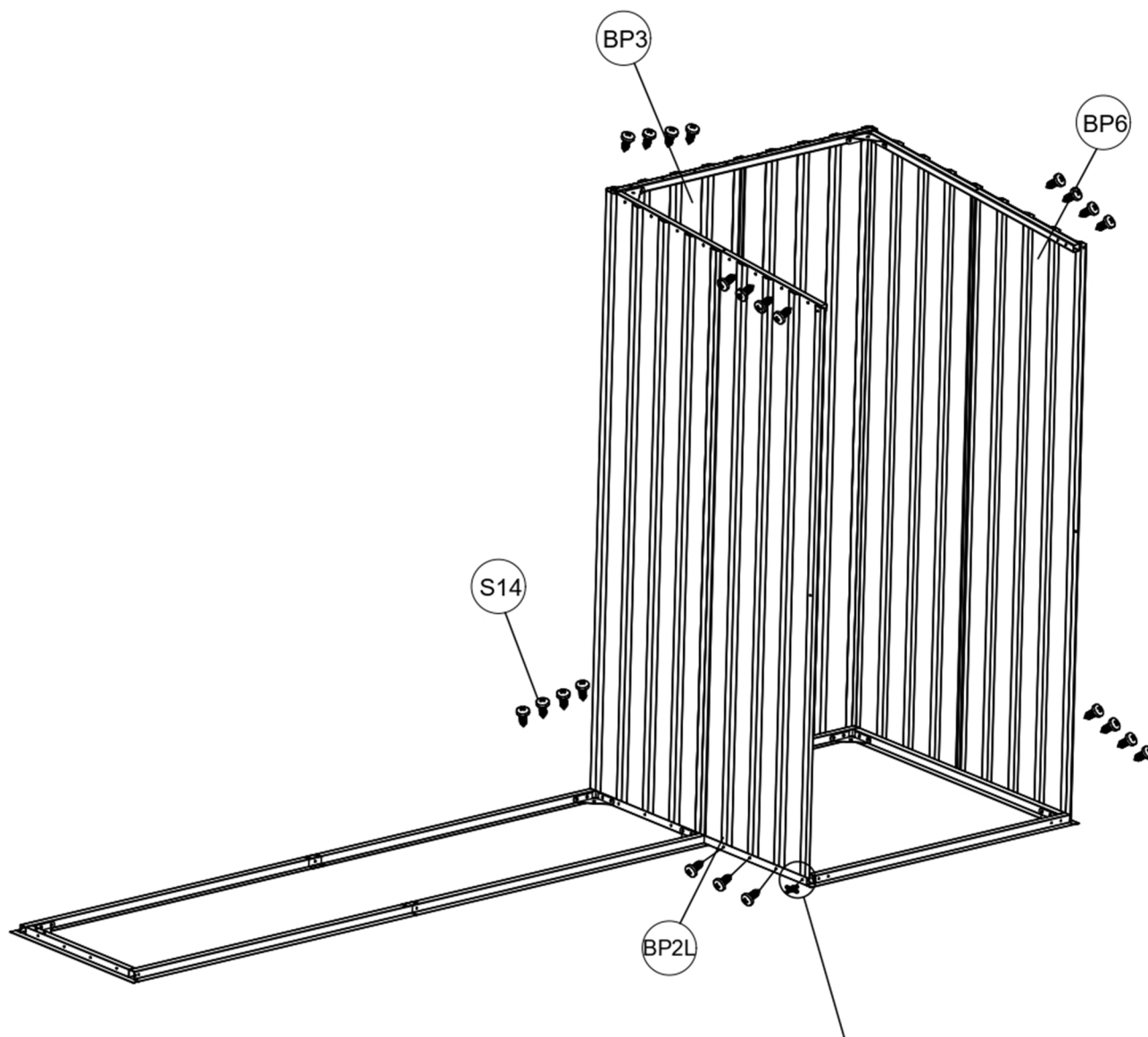


x1

S14



x23



SK - Neinštalujte otvory na tomto mieste a neskôr ich nezdierajte s inými časťami.
 CZ - Neinstalujte otvory na tomto místě a později je nesdílejte s jinými částmi.
 HU - Ne telepítse a lyukakat itt, és ne ossza meg őket más alkatrészekkel később.
 HR - Nemojte ovdje postavljati rupe, a kasnije ih dijeliti s drugim dijelovima.
 RO - Nu instalați găurile aici și împărtășiți-le cu alte părți mai târziu.
 SI - Tukaj ne nameščajte lukenj in jih ne delite z drugimi deli kasneje.

6.

D2

K18

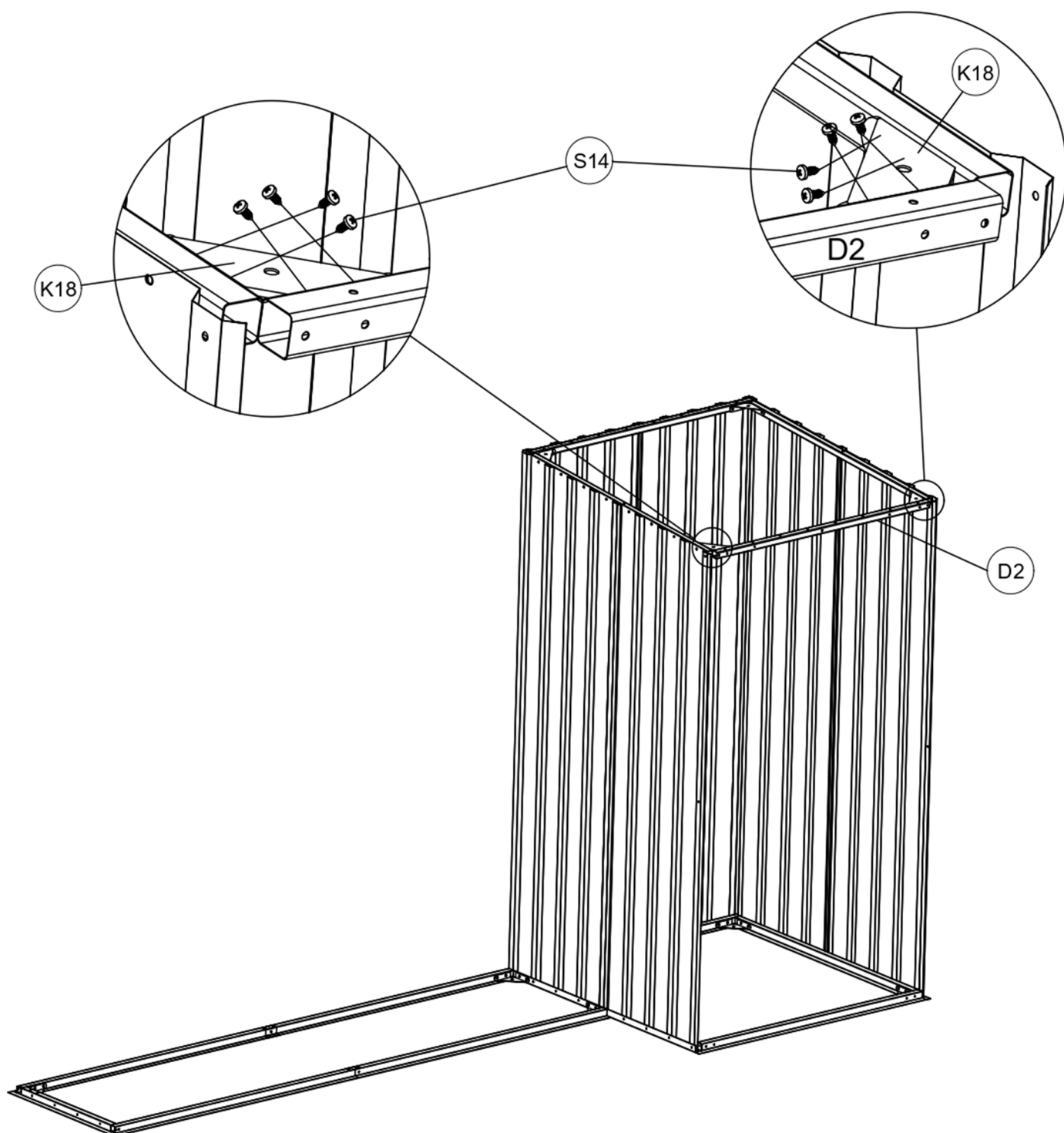
S14



x1

x2

x8



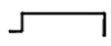
7.

ZJ3

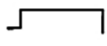
ZJ4

ZJ5

S14



x1



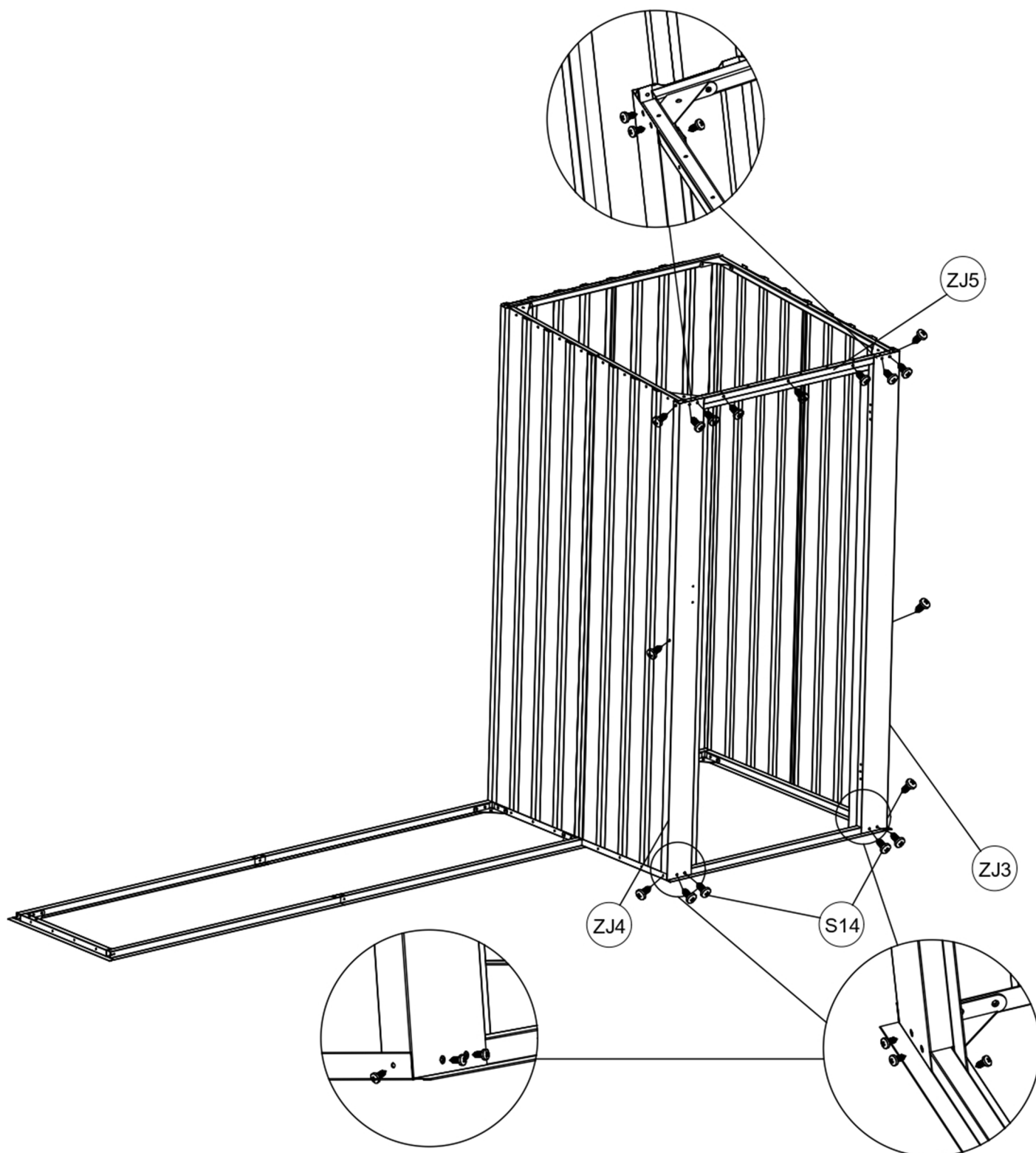
x1



x1



x21



8.

BP3L



x1

L1L



x1

L2L

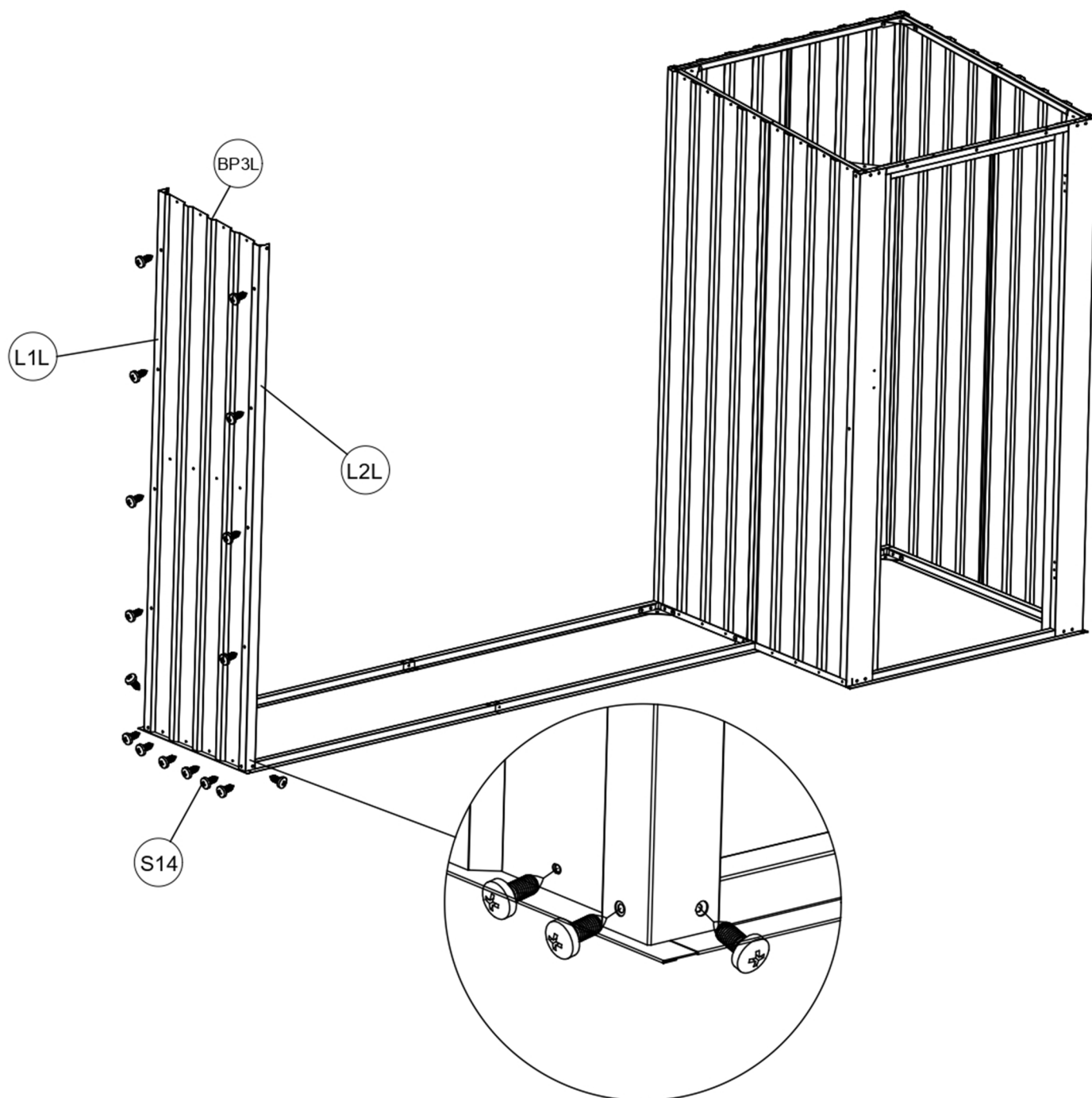


x1

S14



x16



9.

D9



x1

U2

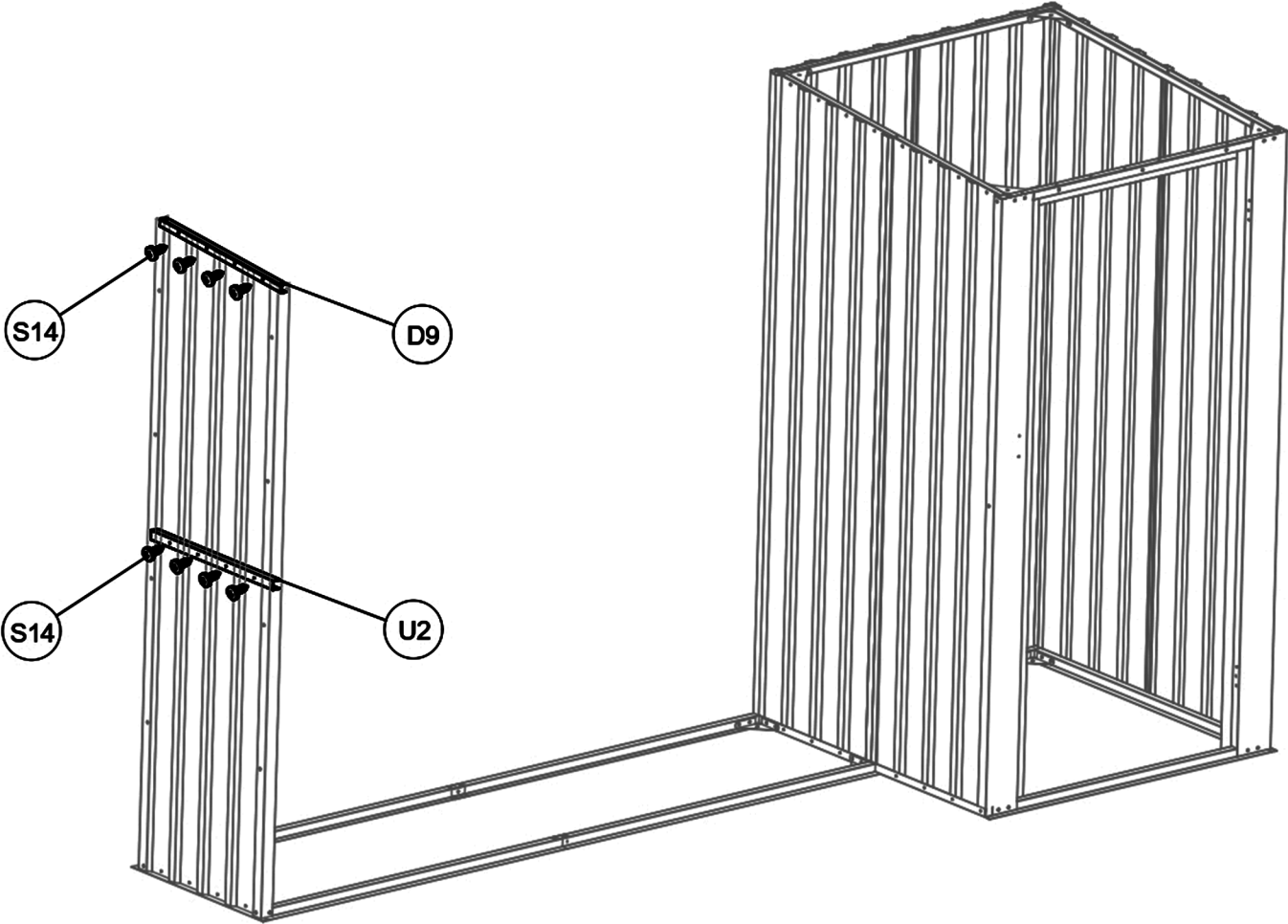


x1

S14

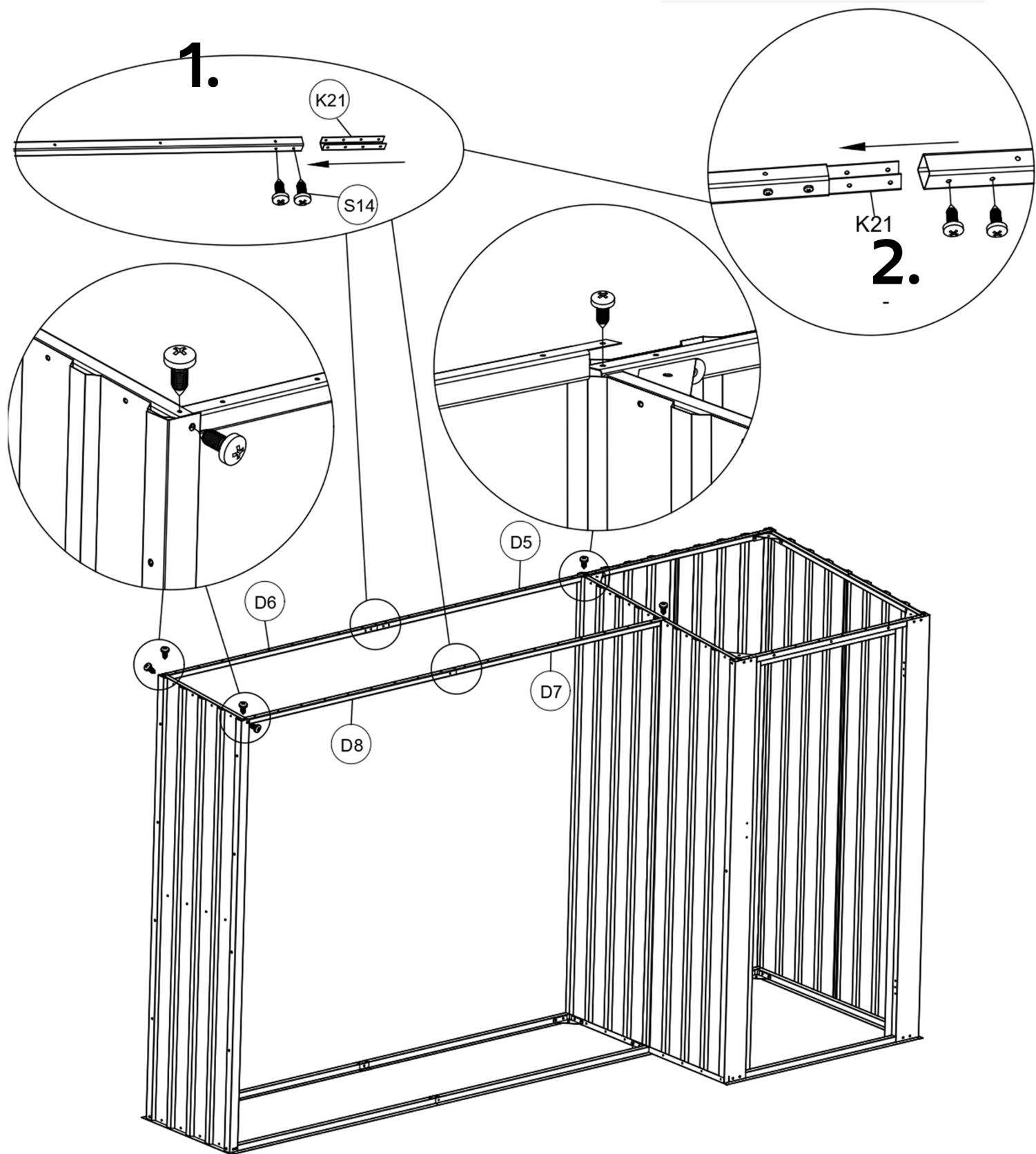


x8



10.

D5	D6	D7	D8	K21	S14
					
x1	x1	x1	x1	x2	x14



11.

U1



x1

U3

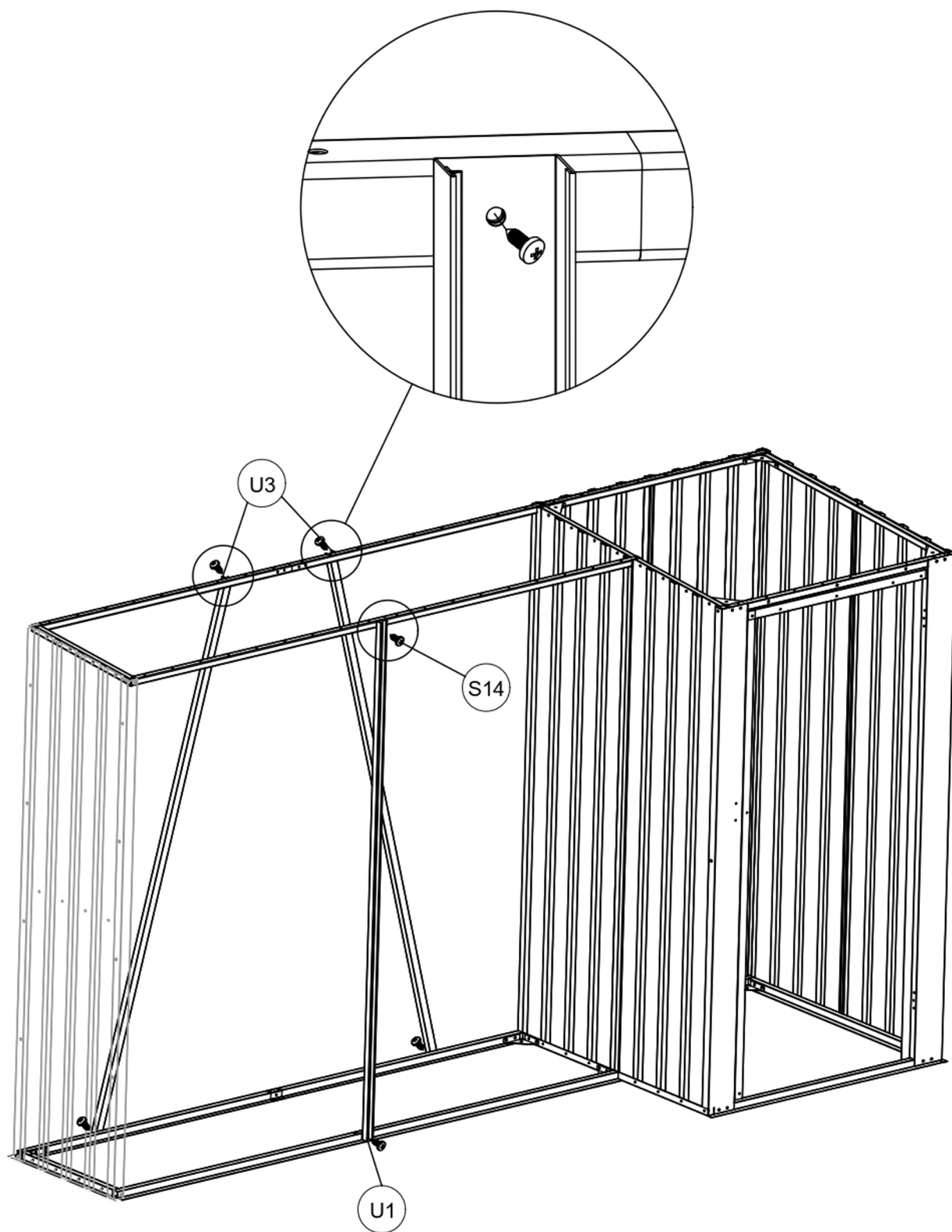


x2

S14



x6



12.

BP11



x2

BP12



x1

BP13



x4

S14



x52

M3

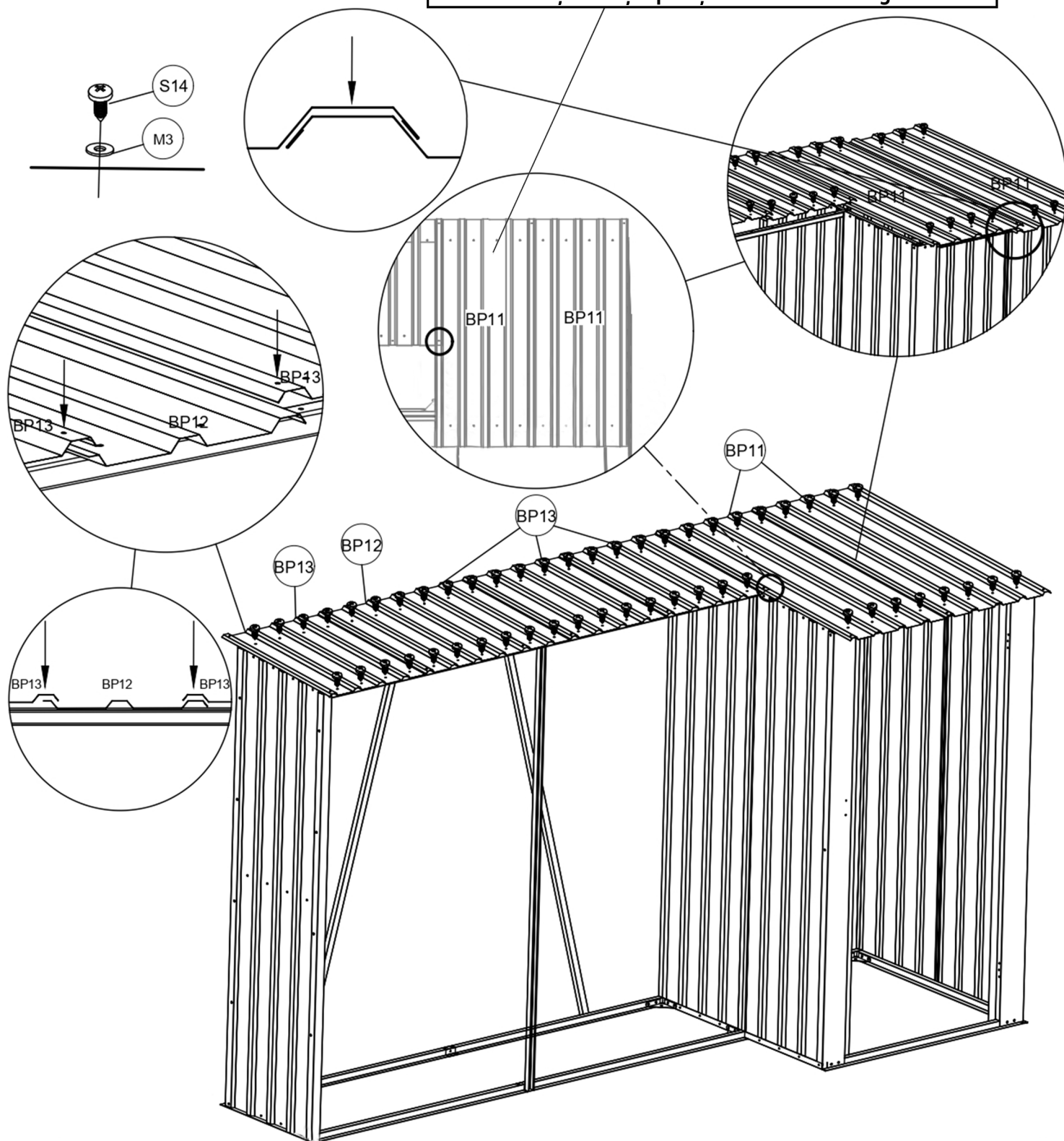


x52

SK - Uistite sa, že smer inštalácie a poloha každého komponentu sú správne.
 CZ - Ujistěte se, že směr instalace a poloha každé komponenty jsou správné.
 HU - Bizonyosodjon meg arról, hogy minden egyes alkatrész telepítési iránya és pozíciója helyes.
 HR - Provjerite jesu li smjer ugradnje i položaj svake komponente ispravni.
 SI - Poskrbite, da bo smer in položaj vsake komponente pravilen.
 RO - Asigurați-vă că direcția de instalare și poziția fiecărei componente sunt corecte.



SK - Dávajte pozor na inštačnú polohu otvoru BP11.
 CZ - Dávejte pozor na instalační polohu otvoru BP11.
 HU - Figyeljen a BP11 lyuk telepítési pozíciójára.
 HR - Obratite pozornost na položaj ugradnje rupe BP11.
 SI - Bodite pozorni na namestitev luknje BP11.
 RO - Acordați atenție poziției de instalare a găurii BP11.



13.

ZA1



x1

ZA2



x2

ZA3



x1

ZA4



x2

ZA5



x1

ZA6



x1

ZA7



x1

M7

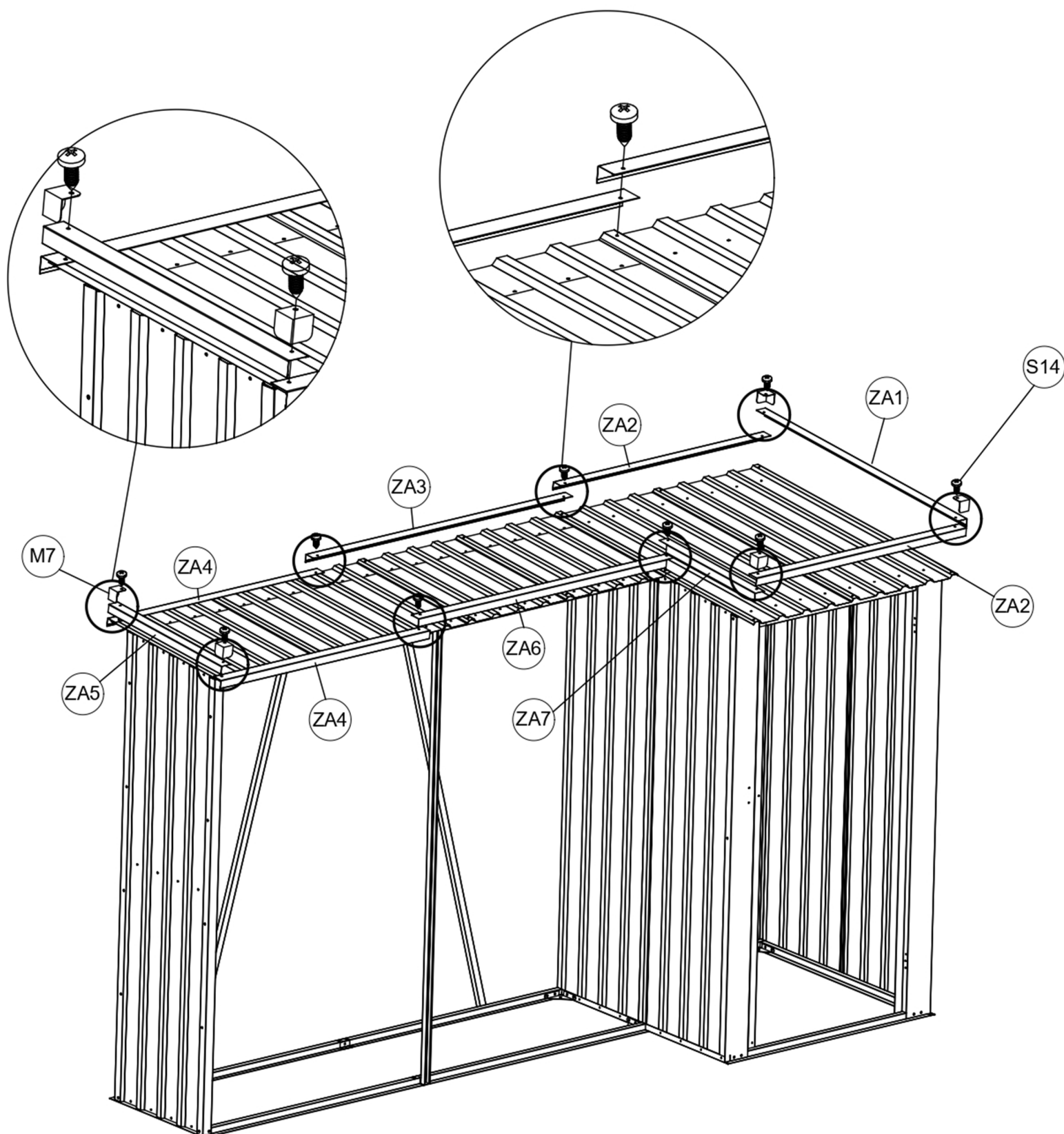


x5

S14



x9



14.

BPD1



x1

BPD2



x1

ZD1



x2

ZD2



x1

ZD3



x1

ED1



x2

S14



x18

DVERE
DVEŘE
AJTÓ
VRATA
UȘĂ



SK - Uistite sa, že smer inštalácie a poloha každého komponentu sú správne.

CZ - Ujistěte se, že směr instalace a poloha každé komponenty jsou správné.

HU - Bizonyosodjon meg arról, hogy minden egyes alkatrész telepítési iránya és pozíciója helyes.

HR - Provjerite jesu li smjer ugradnje i položaj svake komponente ispravni.

SI - Poskrbite, da bo smer in položaj vsake komponente pravilen.

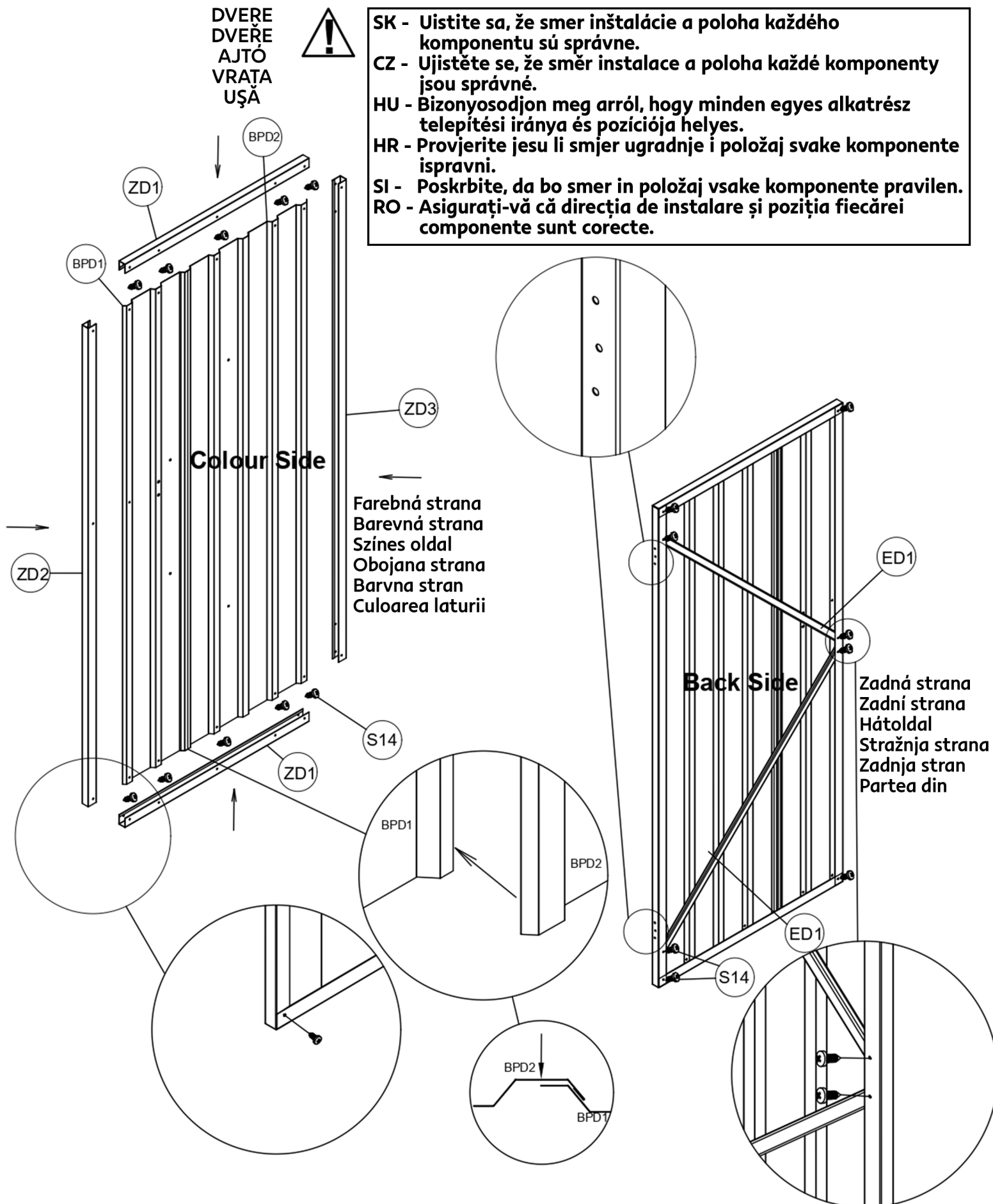
RO - Asigurați-vă că direcția de instalare și poziția fiecărei componente sunt corecte.

Colour Side

Farebná strana
Barevná strana
Színes oldal
Obojana strana
Barvna stran
Culoarea laturii

Back Side

Zadná strana
Zadní strana
Hátoldal
Stražnja strana
Zadnja stran
Partea din



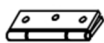
15.

S20



x6

K19

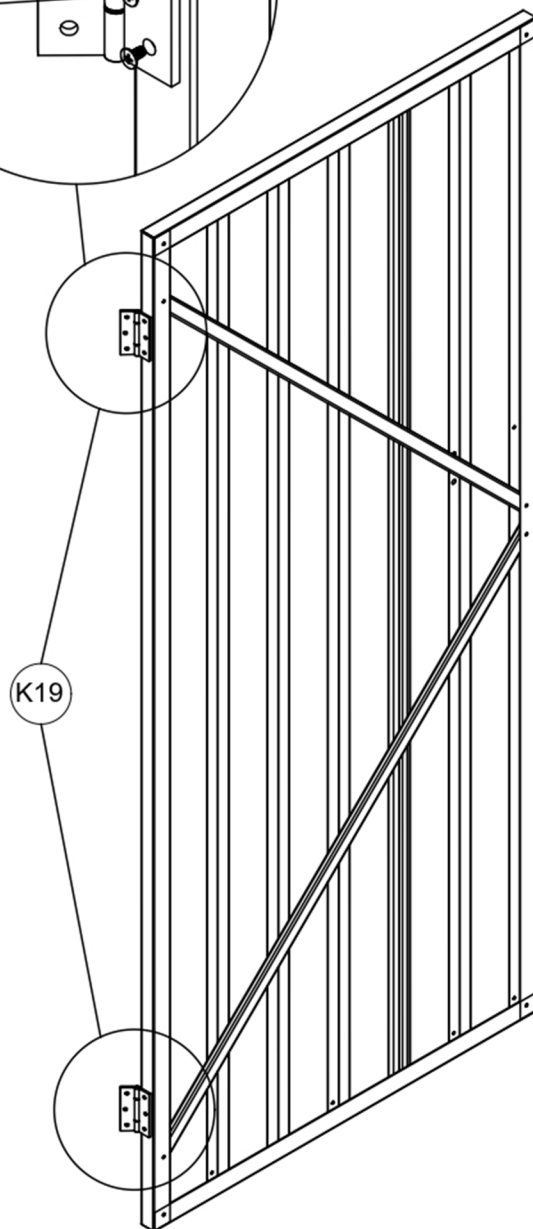
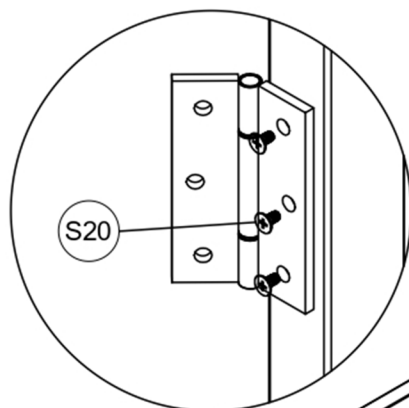
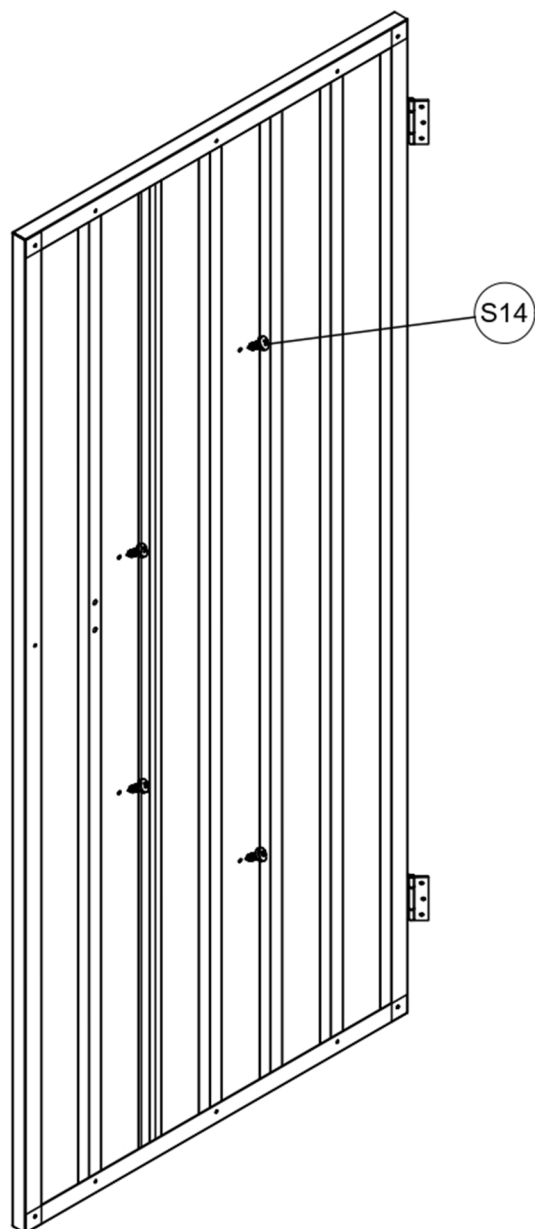


x2

S14



x4

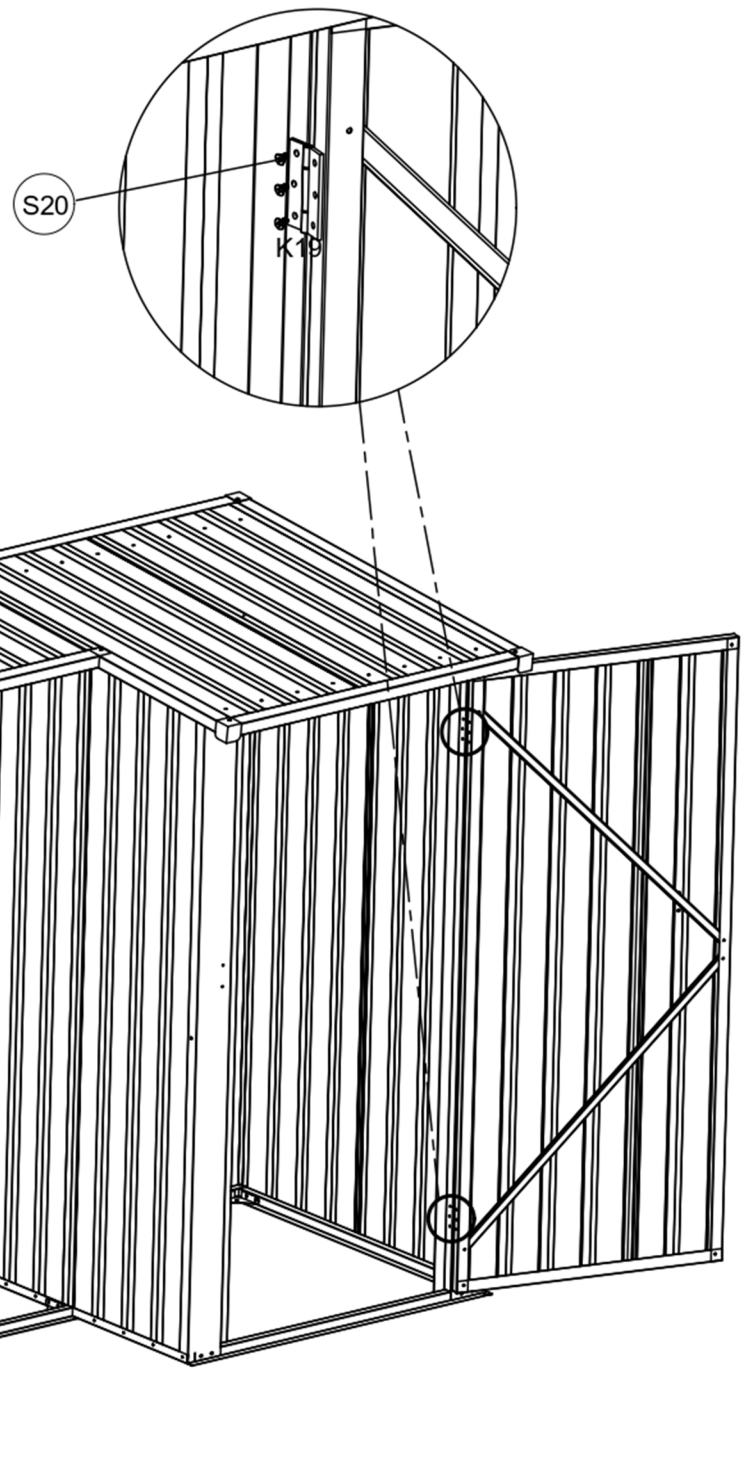


16.

S20



x6



17.

SK - Na ostré časti položte silikónový plášť.
CZ - Na ostré části položte silikonový plášť.
HU - Helyezzen szilikon védőburkolatot az éles részekre.
HR - Stavite silikonsku navlaku na oštre dijelove.
RO - Puneți o protecție de silicon pe părțile ascuțite.
SI - Na ostre dele namestite silikonski ovoj.

